安全理事会

第五十八年

临时逐字记录

第 四八〇七 次会议

2003 年 8 月 13 日星期三上午 10 时 15 分举行
纽约

主席: 韦赫贝先生 (阿拉伯叙利亚共和国)

- 成员:**
- 安哥拉 加斯帕尔·马丁斯先生
- 保加利亚 莱切夫先生
- 喀麦隆 中贡·阿亚福尔先生
- 智利 马凯拉先生
- 中国 王光亚先生
- 法国 杜克洛先生
- 德国 特劳特魏因先生
- 几内亚 索乌先生
- 墨西哥 阿吉拉尔·辛塞尔先生
- 巴基斯坦 阿克兰先生
- 俄罗斯联邦 加季洛夫先生
- 西班牙 梅内德斯女士
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 埃米尔·琼斯·帕里爵士
- 美利坚合众国 内格罗蓬特先生

议程项目

刚果民主共和国局势

2002 年 10 月 15 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2002/1146 和 Add. 1)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

上午 10 时 20 分散会

欢迎中国和几内亚新任常驻代表

主席（以阿拉伯语发言）：在讨论议程项目之前，我谨指出并且欢迎中国新任常驻联合国代表王光亚先生阁下和几内亚新任常驻联合国代表阿尔法·易卜拉希马·索乌先生阁下在安理会议席就座。我谨代表安理会热烈欢迎王大使和索乌大使，祝他们一切顺利。我们期待着在安理会工作中与他们合作。

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

2002 年 10 月 15 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2002/1146 和 Add. 1)

主席（以阿拉伯语发言）：我谨通知安理会，我收刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求应邀参加关于安理会议程项目的讨论。根据惯例，如果安理会同意，我提议根据《宪章》和安理会暂行议事规则第 37 条的有关规定，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，伊莱卡先生（刚果民主共和国）在安理会议席就座。

主席（以阿拉伯语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据在会前磋商期间达成的谅解举行这次会议的。

安理会各成员面前有 S/2002/1146 和 Add. 1 号文件，其中载有 2002 年 10 月 15 日秘书长的一封信。

安理会各成员面前还有 S/2003/803 号文件，其中载有在安理会会前磋商期间拟定的一项决议草案。

根据我的了解，安理会已经准备好就其面前的决议草案进行表决。如果没有人反对，我现在将该决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以阿拉伯语发言）：15 票赞成。该决议草案获得一致通过，成为第 1499(2003) 号决议。

安全理事会现在结束本阶段对该议程项目的审议。

上午 10 时 30 分散会